



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 August 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 117 d) предварительной повестки дня*

**Выборы для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие выборы:
выборы членов Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 10 августа 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Королевства Бахрейн при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и имеет честь затронуть вопрос о выдвижении кандидатуры Королевства Бахрейн для избрания в состав Совета по правам человека на период 2019–2021 годов на выборах, которые состоятся в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство имеет также честь препроводить документ, в котором излагаются добровольные обязательства и обещания Королевства Бахрейн, подтверждающие его приверженность делу поощрения и защиты всех прав человека (см. приложение).

Постоянное представительство Королевства Бахрейн было бы признательно за распространение текста настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 117 d) предварительной повестки дня.

* [A/73/150](#).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 10 августа 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Кандидатура Бахрейна для избрания в состав Совета по правам человека на период 2019–2021 годов

Добровольные обязательства и обещания в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи

1. Королевство Бахрейн преисполнено решимости поощрять и защищать права человека на национальном и международном уровнях. Королевство Бахрейн признает важную роль Совета по правам человека в такой глобальной деятельности. Мы считаем, что Королевство Бахрейн может и дальше вносить полезный вклад в работу Совета. Поэтому Королевство Бахрейн решило представить свою кандидатуру для избрания в члены Совета по правам человека на период 2019–2021 годов в ходе выборов, которые состоятся в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи осенью 2018 года.
2. За время, прошедшее с 2002 года, Бахрейн стал свидетелем многих политических и законодательных событий, наиболее важным из которых стало то, что граждане, как мужчины, так и женщины, реализуют свои политические и гражданские права посредством участия в общественной жизни, в том числе в социальной, культурной и экономической сферах, а также участия в парламентских и муниципальных выборах; и законодательная власть реализует свое конституционное право осуществлять надзор за деятельностью исполнительной власти через своих представителей в Парламенте.
3. Конституция Бахрейна опирается на принципы равенства, справедливости и свободы и определяет их в качестве основы общества. Не существует никакой дискриминации между гражданами по признаку пола, расы, языка, религии или вероисповедания.
4. Национальное законодательство также утверждает уважение прав и свобод. Так, законодательство гарантирует соблюдение прав человека и социальных прав в таких областях, как занятость и страхование на случай безработицы; защита прав детей, пожилых людей и женщин; борьба с торговлей людьми; уход за инвалидами и их реабилитация; защита от бытового насилия; гарантирование свободы убеждений, слова и вероисповедания; и обеспечение свободного и неограниченного исповедания религии и осуществления религиозных прав и практики в духе терпимости и взаимного уважения между различными слоями общества, имеющими различную религиозную, конфессиональную, культурную и этническую принадлежность. Национальное законодательство также гарантирует свободу институтов гражданского общества, благодаря чему в стране насчитывается более 600 правозащитных ассоциаций, занимающихся в том числе социальными вопросами, вопросами женщин, религиозными и другими вопросами.
5. С учетом этих достижений Королевство Бахрейн принимают на себя следующие добровольные обязательства и обещания на период 2019–2021 годов:

Добровольные обещания и обязательства

1. Права женщин

Обещание:

Королевство Бахрейн будет и далее играть свою роль в международном сотрудничестве и обмениваться передовым опытом в области содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечению равных возможностей для мужчин и женщин на национальном и международном уровнях

6. Женщины Бахрейна наделены полными правами в соответствии с закрепленными в Конституции принципами равных возможностей и социальной справедливости во всех областях жизни и без ущерба для положений исламского шариата. Что касается политических прав женщин, то при содействии главы государства бахрейнские женщины стали более активно выдвигаться на руководящие должности и зарекомендовали себя на них как надежные и равноправные партнеры. В 2001 году глава государства впервые назначил женщину Генеральным секретарем Верховного совета по делам женщин, которая стала первой в регионе Арабского залива бахрейнской женщиной, занявшей должность уровня министра. В 2004 году женщина впервые была назначена на должность министра здравоохранения в кабинете министров.

7. В период с 2004 по 2017 год правительство назначило несколько женщин на должности министров социального развития, здравоохранения, по вопросам прав человека, культуры и информации, при этом выполнение ими своих служебных обязанностей характеризовалось дисциплиной и высокой производительностью, отражая тем самым уровень компетентности, которым, как правило, обладают бахрейнские женщины. В 2017 году бахрейнские женщины занимали три министерские должности. Кроме того, их доля составляет 8 процентов в Палате представителей и 23 процента в Совете шуры (назначаемой палате парламента).

8. Достижения женщин Бахрейна на международном уровне находят свое отражение, в частности, в формате таких международных комитетов, как Комиссия по положению женщин, в рамках которой Совет Лиги арабских государств поручил Королевству Бахрейн вести от имени 22 арабских государств переговоры по согласованию выводов шестидесяти первой и шестидесяти второй сессий Комиссии по положению женщин Экономического и Социального Совета; в работе Исполнительного совета Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), в процессе учреждения глобальной премии имени принцессы Сабики бинт Ибрагим Аль Халифы и в церемонии открытия отделения по программам Структуры «ООН-женщины» в Королевстве Бахрейн в присутствии заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины».

9. Кроме того, после многих лет консультаций со всеми слоями общества и исследований Королевство Бахрейн приняло Закон о семье (Закон № 19 от 2017 года), признав важность завершения работы над сводом законов, которые обеспечивают интересы женщин и семей в долгосрочной перспективе. Он включает всеобъемлющие положения, гарантирующие бахрейнским семьям доступ ко всем этапам кассационного разбирательства при вынесении решений по вопросам семьи, и считается отражением национального единства и социальной сплоченности в Королевстве Бахрейн.

2. Права ребенка

Обещание:

Королевство Бахрейн будет и далее работать над принятием новых законов, которые защищают и гарантируют права детей и расширяют программы, основанные на социальных, медицинских, психологических и образовательных правах детей

10. Важно содействовать интересам детей, защищать их права и обеспечивать безопасные условия для всестороннего развития их способностей и талантов и предпринимать надлежащие меры в области здравоохранения и образования для удовлетворения психологических, социальных и культурных потребностей детей в соответствии с национальной стратегией и с учетом наилучших интересов детей. Были разработаны программы подготовки для преподавателей различных уровней в государственных школах, и воспитательницы детских садов участвовали в ряде мероприятий, практикумов и учебных программ, направленных на повышение их профессионального уровня, необходимого для работы с учащимися в координации с соответствующими органами власти. Кроме того, был создан психосоциальный консультационный центр для работы с учащимися по психологическим и социальным вопросам.

11. 14 августа 2001 года королевским указом была создана Королевская благотворительная организация для оказания помощи сиротам, потерявшим своих родителей. Его Величество король является почетным председателем Организации и его сын председательствует на заседаниях Совета попечителей. Сироты находятся под личной опекой короля, который на регулярной основе общается с ними и проводит для них различные мероприятия. Организация оказывает поддержку в области образования, предоставляя школьные ранцы и бесплатные места для детей-сирот в детских садах при содействии детских садов, компаний и структур частного сектора, исходя из количества выделяемых ежегодно мест, а также распределяет бесплатные места для детей-сирот в частных школах в сотрудничестве со школами и компаниями и структурами частного сектора. Кроме того, с учетом обстоятельств Организация через образовательные учреждения помогает учащимся подготовиться к итоговым экзаменам. После завершения обучения в государственных и частных университетах будут зарезервированы 50 мест для тех, чья успеваемость будет 80 процентов и выше, при этом дополнительные места оплачивают компании и структуры частного сектора.

12. Кроме того, началось осуществление целого ряда культурных инициатив, в том числе ежегодный конкурс Рамадана под названием «#хэштег», который представляет собой конкурс для детей, который направлен на повышение образовательного уровня детей и развитие у них чувства уверенности в себе. Были разработаны и другие программы, чтобы улучшить медицинское просвещение и пропаганду здорового образа жизни.

13. Королевство Бахрейн представило свои объединенные четвертый-шестой периодические доклады о прогрессе, достигнутом в отношении Конвенции о правах ребенка Комитету по правам ребенка в Женеве (сентябрь 2017 года).

3. Борьба с торговлей людьми

Обещание:

Королевство Бахрейн повысит эффективность своих национальных стратегий борьбы с торговлей людьми и будет поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и обмениваться передовым опытом в деле борьбы с торговлей людьми

14. Считая, что борьба с торговлей людьми является сложной задачей, которая требует согласованных усилий, с тем чтобы в Королевстве Бахрейн не было всех видов и проявлений этой глобальной преступности, и в целях поиска путей ее решения и разработки механизмов для ликвидации таких проявлений, если они будут зафиксированы, Королевство Бахрейн приняло ряд мер по координации и сотрудничеству между правительственными ведомствами и гражданским обществом для борьбы с этим видом преступной деятельности в рамках концепций и мероприятий, определенных в национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми.

15. В мае 2017 года приступил к работе первый в своем роде в регионе Национальный механизм идентификации жертв торговли людьми. Механизм направлен на борьбу с торговлей людьми, разъяснение и регулирование роли различных учреждений и их отделений при рассмотрении любой ситуации, связанной с торговлей людьми или с предполагаемыми случаями торговли людьми.

16. Для оценки положения иностранных жертв торговли людьми и в соответствии с министерским указом № 4 от 2017 года был восстановлен Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми и в настоящее время его возглавляет Управление по регулированию рынка труда. В состав Комитета входят представители Министерства труда и социального развития, Министерства иностранных дел, Министерства внутренних дел и Прокуратуры, а также представители неправительственных организаций. Комитет изучает все сообщения относительно пострадавших; заслушивает их заявления или заявления их законных представителей; и устраняет препятствия, мешающие иностранцам найти работу, если это считается необходимым исходя из информации на этот счет, полученной Председателем Комитета от компетентных органов. Комитет координирует с Министерством внутренних дел действия по возвращению пострадавших лиц в места их происхождения в государствах, гражданами которых они являются, или в места их постоянного проживания в любых других государствах при поступлении соответствующих просьб, выносит рекомендации относительно целесообразности дальнейшего пребывания пострадавших лиц в Королевстве, создает правовые условия для занятия трудовой деятельностью и представляет эту рекомендацию на утверждение Министерства внутренних дел. В случае одобрения рекомендации соответствующие меры пересматриваются не реже одного раза в шесть месяцев.

17. Комитет также открыл специальный центр приема для мужчин и центр приема для женщин, ставших жертвами торговли людьми. Кроме того, Министерство труда и социального развития строит комплекс для приема жертв торговли людьми, рассчитанный на более чем 120 человек.

18. Королевство Бахрейн гордится своим международным достижением, которое заключается в том, что Королевство стало первым арабским государством, включенным в категорию 1 в докладе о торговле людьми, подготовленном Государственным департаментом Соединенных Штатов Америки в июне 2018 года.

4. Права инвалидов

Обещания:

- *Королевство Бахрейн будет продолжать свои усилия по поощрению прав инвалидов и их интеграции в общество*
- *Королевство Бахрейн будет и далее удовлетворять особые технические потребности инвалидов и помогать им решать проблемы доступности во все государственные предприятия и общественные места*

19. Королевство Бахрейн придает большое значение деятельности по оказанию помощи инвалидам, которая получила дальнейшую поддержку и импульс в рамках всеобъемлющего проекта национальных реформ, к реализации которого приступил Его Величество король. Все государственные учреждения, которые играют ключевую роль в процессе реабилитации, структуры частного сектора и гражданского общества и неправительственные организации работают в тесном взаимодействии, а их усилия объединены в форме партнерства между всеми сторонами, с тем чтобы предоставлять инвалидам различные виды услуг, в том числе социальные услуги, медицинские и культурные услуги, а также услуги по реабилитации и профессиональной подготовке в целях их интеграции в общество и рынок труда.

20. Королевство Бахрейн работает в направлении расширения участия инвалидов в жизни общества и в экономике. Об этом свидетельствуют инициативы Королевства, направленные на достижение этой цели, такие как принятие закона, предусматривающего выдачу инвалидам удостоверения, которое дает им право на сокращение не менее чем на 50 процентов суммы сборов, устанавливаемых государством. Проект «Данат» поддерживает и поощряет развитие малых предприятий для инвалидов. Проект предусматривает создание киосков в садах, парках и общественных местах в провинциях Королевства в сотрудничестве с компанией «Кока-Кола» и Министерством по делам муниципалитетов и сельского хозяйства в целях распространения информации о роли инвалидов в процессе развития, с тем чтобы они могли не только получать услуги, но и играть активную роль в производстве и творчестве.

21. Творческая премия имени Нассера бен Хамада для инвалидов также является одним из примеров мер, принятых Королевством в целях социальной интеграции лиц с ограниченными возможностями. Премия отражает интерес Королевства к творчеству лиц с ограниченными возможностями, демонстрирует их потенциал и творческие способности, укрепляет в них дух соревнования, а также содействует их интеллектуальному, художественному и научному развитию.

22. Королевство Бахрейн представило свои объединенные первоначальный и второй периодические доклады о ходе осуществления Конвенции о правах инвалидов Комитету по правам инвалидов в Женеве (октябрь 2017 года).

5. Религиозная терпимость и свобода вероисповедания

Обещание:

Королевство Бахрейн будет продолжать играть свою роль в поддержке инициатив, направленных на поощрение религиозной свободы и искоренение всякого подстрекательства к межконфессиональной вражде, насилию, национализму, религиозной и расовой вражде, а также в укреплении своей приверженности делу защиты религиозной терпимости и мирного сосуществования на международном уровне

23. Королевство Бахрейн является моделью сосуществования и гармонии между последователями различных религий, конфессий и культур благодаря открытости и свободе, провозглашенной Его Величеством королем в рамках его всеобъемлющего проекта реформы. В этой связи были предприняты многочисленные инициативы, включая подготовку Декларации Королевства Бахрейн, которая призывает применять принципы религиозной терпимости и мирного сосуществования во всем мире в качестве основы для поощрения религиозной свободы и открытие Глобального центра по межрелигиозному диалогу и мирному сосуществованию имени Короля Хамада под эгидой Его Величества короля, что является важным историческим событием для Бахрейна, арабов и мусульман.

24. В ноябре 2017 года в римском университете Сапиенца была также открыта Кафедра межконфессионального диалога и мирного сосуществования имени Короля Хамада, которая будет заниматься вопросами налаживания диалога, мира и межрелигиозного взаимопонимания. Эта инициатива предоставит молодым людям всего мира возможность узнать о благородных ценностях, которые востребованы в Королевстве Бахрейн, особенно в отношении сближения религий и доктрин. В ней также изложены меры, принятые Королевством в целях укоренения этих ценностей в бахрейнском обществе, помимо просвещения учащихся по вопросам ценностей, этики и терпимости между всеми.

6. Защита прав трудящихся

Обещания:

- *Согласно законам и правилам Королевства Бахрейн Королевство будет поддерживать права работников и осуществлять мониторинг отношений между работником и работодателем, с тем чтобы обеспечить полное соблюдение трудового законодательства в частном секторе и связанных с этим министерских решений на основе соответствующих международных стандартов*
- *Королевство Бахрейн опубликует информацию о своей успешной и новаторской практике в области реформирования рынка труда на региональном и международном уровнях, а именно проект выдачи разрешения на гибкие формы работы для иностранных работников*

25. Бахрейн является одной из ведущих стран в области реформирования рынка труда и защиты прав трудящихся благодаря реализации проекта выдачи разрешения на гибкие формы работы, который считается одним из примеров передовой международной практики, помимо предоставления иностранным работникам права переходить от одного работодателя к другому без согласия своего предыдущего работодателя в соответствии со справедливыми правилами, предусмотренными законом. Королевство также позволяет всем работникам пользоваться этой системой страхования от безработицы без какой-либо дискриминации по признаку их гражданства в целях защиты работников от обнищания в периоды отсутствия работы. Иностранные работники, как и бахрейнские

трудящиеся, имеют право представлять всех работников в профсоюзах, независимо от их гражданства. Они также имеют право на забастовку и на защиту своих законных интересов, на осуществление профсоюзной деятельности и — в качестве профсоюзных деятелей — на защиту от увольнения по причине их профсоюзной деятельности.

26. В ходе выборов, проведенных на 106-й сессии Международной конференции труда в июне 2017 года, Королевство было избрано одним из постоянных членов Совета управляющих Международного бюро труда в правительственной группе на период 2017–2020 годов. Это отражает рост международного авторитета Бахрейна и доверия к нему, а также высокую оценку и признание государств — членов Организации исламского сотрудничества за его выдающиеся усилия и достижения в сфере труда.

7. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Советом по правам человека и гуманитарными организациями

Обещания:

- *Королевство Бахрейн будет продолжать свое сотрудничество с международными организациями, занимающимися гуманитарными вопросами, и договорными органами Организации Объединенных Наций по правам человека*
- *Королевство Бахрейн будет продолжать свое сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека и другими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в вопросах удовлетворения потребностей страны в профессиональной подготовке в области защиты прав человека, наращивания национального потенциала и определения дополнительных путей защиты и поощрения прав человека*
- *Королевство Бахрейн будет продолжать укреплять превентивные и защитные компоненты органов по правам человека, таких как Национальный институт по правам человека, Комиссия по правам заключенных и лиц, содержащихся под стражей, Специальная группа по расследованиям и институт омбудсмена*

27. Королевство Бахрейн неизменно оказывает финансовую помощь Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и помощь в реализации других программ. Эта помощь призвана укрепить работу Управления и осуществление его программ.

8. Цели в области устойчивого развития

Обещание:

Королевство Бахрейн делает конкретные шаги для продолжения процесса национального развития при поддержке ведущих государственных программ, направленных на достижение целей в области устойчивого развития и повышение уровня осведомленности о них общественности

28. Опираясь на свой опыт в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, до установленного срока — 2015 года, Королевство Бахрейн предприняло ряд шагов, чтобы принять цели в области устойчивого развития. После их одобрения в 2000 году Королевство уделяет большое внимание этим целям и твердо следует курсу на их достижение. Королевство добилось существенного прогресса в этом направлении.

- Удельный вес беднейших групп населения равняется нулю.
- Средние темпы экономического роста в последнее десятилетие составляют 37,4 процента и средний показатель ВВП на душу населения составляет 22 000 долл. США.
- Государственные расходы на здравоохранение, образование и социальную защиту превышают 35 процентов бюджета.
- Базовое образование является бесплатным и обязательным. Чистый показатель охвата начальным и средним образованием составляет 100 процентов и 86,4 процента, соответственно, и таким образом неграмотность ликвидирована. Охват дошкольными учреждениями составляет 82 процента.
- Здравоохранение является бесплатным и всеобщим. Показатель материнской смертности и смертности детей в возрасте до 5 лет снизился до 28,6 смертей на 100 000 живорождений и 9 смертей на 1000 живорождений, соответственно, против 226 смертей на 100 000 живорождений и 44 смертей на 1000 живорождений по всему миру.
- Конституция гарантирует гендерное равенство. Верховный совет по делам женщин учредил два комитета для обеспечения равных возможностей и составления бюджета с учетом гендерной проблематики. Женщины занимают 55 процентов руководящих должностей, 53 процента и 33 процента должностей в государственном и частном секторах, соответственно.
- Частный сектор является одним из стратегических партнеров в области развития. Он обеспечивает равенство высокооплачиваемых рабочих мест, а это способствует снижению общего уровня безработицы до 4 процентов.
- 65 процентов населения получают государственные жилищные услуги в пяти новых строящихся городах.
- Все население полностью обеспечено питьевой водой, санитарией и экологически чистыми энергетическими услугами.
- Трудовой фонд («Тамкин») оказывает всю возможную поддержку малым и средним предприятиям. Более 47 000 малых и средних предприятий и 120 000 физических лиц, в том числе женщины, молодежь и инвалиды, воспользовались помощью по линии финансирования и профессиональной подготовки.

9. Последующая деятельность в связи с универсальным периодическим обзором

Обещания:

- *Королевство Бахрейн обеспечит выполнение рекомендаций, которые были приняты в ходе третьего цикла универсального периодического обзора*
- *Королевство Бахрейн представит добровольный среднесрочный доклад о ходе выполнения рекомендаций*

29. В марте 2012 года Королевство Бахрейн представило Совету по правам человека свой второй национальный доклад, который был утвержден Советом в мае того же года. В сентябре 2012 года Бахрейн полностью принял 145 рекомендаций, частично — 13 рекомендаций и отклонил 18 рекомендаций. Помимо указанного доклада, Королевство Бахрейн представило в 2014 году добровольный доклад о прогрессе, который был достигнут в деле осуществления рекомендаций, принятых в рамках универсального периодического обзора.

30. Королевство Бахрейн представило свой третий национальный доклад в рамках универсального периодического обзора положения в области прав человека в феврале 2017 года. Этот доклад был опубликован в различных газетах и других средствах массовой информации и на веб-сайте Министерства иностранных дел Королевства Бахрейн. Впоследствии 1 мая 2017 года Бахрейн рассмотрел доклад Совета по правам человека в Женеве.

31. Совет утвердил итоги обзора Королевства 21 сентября 2017 года, и многие делегаты государств, участвующие в работе тридцать шестой сессии Совета по правам человека в Женеве, высоко оценили подход Королевства Бахрейн к выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Рабочей группы по третьему циклу обзора.

10. Национальные стратегии и политика

Обещание:

Королевство Бахрейн будет продолжать расширять сферу охвата различных существующих национальных стратегий и планов, направленных на обеспечение гарантий соблюдения, пропаганду, защиту и поощрение прав человека

32. Королевство Бахрейн приступило к реализации ряда национальных планов и стратегий, направленных на обеспечение и поощрение распространения информации о правах человека и их соблюдении на национальном уровне.

Программа действий правительства (2015–2018 годы)

33. Правительство Королевства Бахрейн разработало свою Программу действий (2015–2018 годы) под названием «На пути к обществу справедливости, безопасности и благополучия», которая основывается на принципе равновесия между потенциалом Бахрейна и имеющимися у него ресурсами и в которой учитываются существующие трудности, нужды и потребности граждан и резидентов, необходимость продолжения развития и созидания с упором на устойчивое развитие Королевства, а также, безусловно, укрепления индивидуальных прав и права на свободу мнений и их свободное выражение и уважения прав человека на основе Конституции и законности.

34. В этой связи делается все необходимое для завершения пересмотра законодательства, законов и нормативно-правовых актов в целях проверки их соответствия обязательствам, взятым Бахрейном в рамках конвенций и международных и региональных договоров, с тем чтобы содействовать реализации права на свободу мнений и их выражения, прав человека и индивидуальных прав и противодействовать дискриминации во всех ее проявлениях.

35. Посредством Программы действий правительство стремится на основе предыдущих достижений и в рамках, гарантирующих устойчивое развитие и оказание гражданам необходимых услуг, построить общество, в котором бы царили правосудие, безопасность, стабильность и процветание, а также диверсифицировать базу национальной экономики, повысить конкурентоспособность и улучшить условия для инвестиций, укрепить роль частного сектора и развить кадровый потенциал страны, поскольку граждане Бахрейна являются основной движущей силой процесса развития.

36. В число задач Программы входят защита демократической политической системы и реализация комплексного развития.

Концепция развития экономики на период до 2030 года

37. В октябре 2008 года Королевство Бахрейн начало реализацию глобальной экономической концепции, призванной четко определить курс на непрерывное развитие экономики Бахрейна, которое, по сути, отражает основную общую задачу, которая заключается в повышении уровня жизни всех бахрейнцев. Концепция развития экономики на период до 2030 года была введена в действие после четырех лет интенсивного взаимодействия с многочисленной группой влиятельных субъектов государственного и частного секторов, в которую входили правительственные и специализированные учреждения, а также консультативные учреждения и международные организации. Она представляет собой концепцию развития системы управления, общества и экономики на основе трех руководящих принципов — устойчивости, равноправия и конкурентоспособности.

Правительственный форум 2017 года

38. На Правительственном форуме 2017 года было объявлено о начале осуществления новой национальной стратегии. Кроме этого, на Форуме был проведен обзор правительственной программы действий на 2015–2018 годы, а также политики и процедур различных государственных органов.

39. Благодаря рассмотрению ряда важнейших вопросов и тем, связанных с экономическим ростом в Королевстве Форум стал важной платформой для обсуждения роли государственного сектора в реализации концепции комплексного развития Королевства под руководством Его Величества короля Хамада.

40. Форум 2017 года стал развитием успеха Форума 2016 года, итоги которого позволили добиться значительных достижений, включая расширение сотрудничества со стороны правительства, улучшение предоставления государственных услуг и реализацию мер, направленных на повышение производительности и решение экономических проблем.

41. Это ежегодное мероприятие отражает приверженность правительства Бахрейна делу содействия долгосрочному развитию различных секторов в соответствии с принципами справедливости, конкурентоспособности и устойчивости, которые лежат в основе Концепции развития экономики Бахрейна на период до 2030 года.

Национальная стратегия развития на 2015–2018 годы

42. В связи с Концепцией развития экономики на период до 2030 года была подготовлена Национальная стратегия, которая является дорожной картой для национальной экономики и деятельности правительства. Эта Стратегия направлена на консолидацию связей между государственной политикой и выявлением важнейших стратегических инициатив, которые подлежат реализации в течение указанного периода времени.

43. К числу дополнительных стратегий относятся:

- a) Национальная стратегия в интересах детей (2013–2016 годы);
- b) Национальная стратегия в области прав инвалидов (2012–2016 годы);
- c) Национальная стратегия в интересах лиц пожилого возраста.

44. Кроме того, были приняты политика и меры, способствующие укреплению уважения и защиты прав человека. К их числу относятся:

- a) создание на основании Декрета № 47 от 2013 года Высшего органа по средствам массовой информации и коммуникации;

б) начало осуществления Высшим советом судебной власти проекта «Судьи будущего», направленного на формирование у претендентов на работу в судебной системе знаний и навыков, которыми должны обладать представители судебной профессии.
